

# جَرْدَلُ مَاكِرْ

جَمِيعَه اِيرْتَسِي	سَنَة	غَوْز	سَنَة	صَحِيفَه
١٣٠٧	٢٠	٨٨٦١	١٣٠٨	٦٠٩
جَمِيعَه اِيرْتَسِي	سَنَة	غَوْز	سَنَة	صَحِيفَه
١٣٠٨	٢٦	٦٠٩	١٣٠٩	جَمِيعَه اِيرْتَسِي

- ( اشبو غزته بهر هفته جمعه ايرتسى كونلىرى چيقار . سنه لکى در سعادت ايچون مجيد يې يكرمى غروش )  
 ( حسابىله التمش غروشدەر . طشرەلر ايچون اوش غروش پوسته اجرقى ضم اولنور . بھر )  
 ( نسخىسى يې مجيد يې يكرمى غروش اولق اوزرە يوز نارە يە هىزىرەدە صاتىلور . درج اولنە حىق )  
 ( اعلاناتك هر بىردىن بىر مجيد يې اخذ اولنور . سنه لکنە مشتىرى اولق استيانلار عدىلە نظارقى )  
 ( دائرە سندە كائىن جريده محاكم ادارە سنه مراجعت ايلملىدر )

بدايىت مەكمەسى مەدىعىء عمومىلەكىندىن و قووعبۇلان  
 اشعار و ارسال اولنان اوراق تەھقىقىيە اوزرىنى  
 افدىء مومىيەتكە تەھقىقىيە ئەنمىي ضىمتىدە  
 عدىلە نظارات جىلە سەندەن طربۇن ولايى  
 استىناف مەدىعىء عمومىلەكە تېلىقات لازمە اجرا  
 قىلىملىدر .

## قىيمىرىھى

بافرە قضاىي ئاپىچى و بدايىت مەكمەسى رئىسى  
 مصطفى فەھىي افدىنەك بوجانى حقىنە مستىطقلەقىدن  
 و يېلان توقيف مذكىرىسى تصديق ايتىھەرك  
 ارتىكا به جرأت ايتىش و حكماً تحصىل اولىسان  
 مبالغىك رسوم تحصىلىيە سنى دفترە قىد ايتىوب  
 اختلاس ايتىكلە برابر خلاف قانون جبس اشخاصىدە  
 اجتسار ايلملىش اولدىغىنە دائىر جانىك سنجاقى

سنیه جناب پادشاهی جمله احکام جلیله سندن  
اولدینی حالده او لو قت تبلیغ او نامش ایدوک  
قیداً اکلاشیوب کیفیت داخلیه و تجارت و نافعه  
نظارت جلیله لر یاه مایه نظارت بیوه سنه بیورلش  
اولدینی بیان عالیسیله دائرة عدیله جده دخی  
بر منطق اراده سنیه اقتضاست اجراسی شرفوارد  
اولان فی ۱۱ ذی القعده سنه ۳۰۸ تاریخلو تذکره  
سامیه حضرت وکالتناهیده امر واعشار بیورلش  
ودائرة مأمور شکر داخلنده بولنان محکم  
لا جل التبلیغ اشبو تحریراتك نسخ مطبوعه  
کافیه سی لفآ ارسال قائمش اولنله اولو جمهه  
ایجاد است اجراسی سیاقته

## قسم غیر رسمی

او زرده شورای دولت تنظیمات دائرة سندن قمه  
النوب صریعت احکامه مجلس مخصوص و کلا  
قرار یاه بالاستینان اراده سنیه حضرت پادشاهی  
متعلق بیور یلان فقره قانونیه نک بر قطمه صورت  
مصدقه سی او بجه ارسال قائمش ایسده ملغای  
منافع صندقلرندن زراعت بافعه سی شعبه و صندقلرینه  
دور اولنو بدہ هامش و ظهر یه لرینه بول یا پاشن  
یرلامش اولان و یاخود نسبت نظامیه سندن دون  
بول یا پاشدیر طشن اولان سندات و اوراق سائره دن  
جزای نقدی النمیوب یاکن لازم کلان بولارک  
الصاقیله اکتفا اولنمسی دخی مارالذ کر اراده

(فی ۱۷ ذی الحجه سنه ۴۰۸ و فی ۱۱ تموان)  
(سنه ۴۰۷ تاریخنده بالجمله ولایات استیناف)  
(محکمه سی مدعی عمومیلریه و مدعی عمومی)  
(بولنیان محله مدعی عمری معاون تریه یازیلان)  
(تحریرات عمومیه صورتیدر)  
منافع صندوقلندن زراعت بافعه سی شعبه  
وصندقلرینه دور اولنان سندات افراد طرفند  
کفایتی مشتر یاز یاه جق هامش و ظهر یاره  
یا پاشدیرلی لازم کلان بولار حقنده رسم نهاد  
قانونیک اون ایکنچی ماده سنه تذیل اولنیع  
او زرده شورای دولت تنظیمات دائرة سندن قمه  
النوب صریعت احکامه مجلس مخصوص و کلا  
قرار یاه بالاستینان اراده سنیه حضرت پادشاهی  
متعلق بیور یلان فقره قانونیه نک بر قطمه صورت  
مصدقه سی او بجه ارسال قائمش ایسده ملغای  
منافع صندقلرندن زراعت بافعه سی شعبه و صندقلرینه  
دور اولنو بدہ هامش و ظهر یه لرینه بول یا پاشن  
یرلامش اولان و یاخود نسبت نظامیه سندن دون  
بول یا پاشدیر طشن اولان سندات و اوراق سائره دن  
جزای نقدی النمیوب یاکن لازم کلان بولارک  
الصاقیله اکتفا اولنمسی دخی مارالذ کر اراده

اوزرینه جریان ایدن تحقیقانی شامل دیار بکر  
ولایتی استیناف محکمه سی مدعی عمومیلک و کالتندن  
کوندریلان اوراقده سرد و بیان اولنان احوال  
دانزه مذکوره وئیی محمد بشیر افتدی ایله  
اعضاست تحفظ محکمکه النملری مستلزم بولنمش  
اولدیندن بونارک محکمکه تحفظ النملری ایچون  
نظارات مشارا الیهادن مذکور مدعی عمومیلک  
امر و پرلشدیر مدعی عمومیلک ایچون  
ارسال اولنان اوراق مندر جاتنه کوره مرقو ماک  
تخیله سندن کاتب عمر افدي دن ماعدا سندک مدخله دار  
اولدقارنی اکلاشیمیله مستلطق ایله معاونت  
تحفظ محکمکه النملری ایچون عدیله نظارات

جلیله سندن مذکور مدعی عمومیلک ماذونیت  
اسبق علی اقامک خلاف قانون معامله سندن طولانی  
وقوع بولان شکایت اوزرینه عدیله نظارات  
جلیله سندن طریق زون ولایتی استیناف مدعی  
عمومیلک ایله جریان ایدن مخارجه نتیجه سندن  
تحقیق ایدن لزومه مبنی موییه که تحت محکمکه  
المسی ضمته نظارات مشارا الیهادن ذکر اولنان  
مدعی عمومیلک ماذونیت و پرلشدیر  
معموره العزیز بایت محکمه سی جزا دائرة سی  
هیئتک ارتکاب و ارتشاری حقنده اولنان شکایت  
 وعدیله نظارات جلیله سندن سبق ایدن تبلیغات

( بشکطاشده تاموای جاده سنده بار کیر حی )  
 ( خلیل بالتهور بوغازندن طوتوب یره آتمسیله )  
 ( باشی طاشه راست کاهرک متأثرآ وفات )  
 ( ایلدیکی ادعا اولنمسندن طولایی مظعون علیه )  
 ( اولان ینه بار کیر سور یخیلندن قاسمک اجزا )  
 ( قلنان حماکه علیه می ضبط نامه می )  
 ( صور تندن مابعد )

اولان راپورت لدی القراءه بوناردن زورنالک مائی  
 وقعي اتهام مضبطه سنده محمر اولدینی وجهمه  
 حکایه دن عبارت اولدینی مثلاو راپورتک خلاصه می  
 دخی متوفای مرقومک کاسه سرنده بر ضربه  
 و یاخود بر صدمه شدیده تیجه می اوله رق کسر  
 عظم پیدا اولوب مذکور کسردن ناشی مجروح  
 اولان شرائت صغیره دن دم سیلان ایتمسیله بیهوش  
 بر حاله کرق قار اوبلقله برابر اقطاع نفس و قوعندن  
 یعنی کسر عضمنک تیجه سندن متأثرآ وفات ایتدیکنی  
 شامادر مدعی عمومیک طرفندن ویریلان شهود  
 پوصله سنده اسامیسی محمر اولوب دعوت واقعه  
 اووزرینه کاش اولان متوفی خلیلک عیسی حسینک  
 بلا تحلیف و یکرمی بش یاشنده عزیز بن یوسف  
 و ینه یکرمی بش یاشنده ایش بن یوسف و یکرمی  
 درت یاشنده محمد بن علی و قرق بش یاشنده حسین  
 بن علینک دخی طرفینه قرابت و مناسبتری اولدینی

افندی دخی موکلی قاسمک اتهام اولنديني وجهمه  
 تجربی جائز اوله میه جفی زیرا عادت قدیمه لری  
 وجهه و قعه کیجه می دخی هر نصلسه لطیفه طرز نده  
 کولشمکده لرایکن متوفای مرقوم خلیلک دو شمسیله  
 باشناک طاشه راست کله رک مرقومک خطاء و فاتنه  
 سیبیت ویرلیکی اجرا اولنان تحقیقاتن اکلاشیلوب  
 فعل مذکوره بالتهور ایقاع ایدلش دینامک ایچون  
 تحقیقات نقصان ایدوکنی بالیان موکلنك برائت  
 ذمته قرار ویرلسنی طلب ایلمار یله ولدی السؤال  
 طرفینک بشقه بردیه جکلری اولدینی اکلاشمعنله  
 حاکمک ختم بولینی بیان اولنرق مذاکره  
 اوطننه کنندی .

طرفینک ادعا و مدافعتنک استبا عندهن واوراق  
 تحقیقه نک مطالعه و تدقیقندن صکره ایجاب کیفت  
 لدی المذاکره متهم مرقوم هر نقدر تأویل جرم  
 ایمکده ووکل مویی الیه دخی بروجہ محمر  
 مدافعه ده بولنقده ایسکله مقدمه بیع و شرا  
 اولنان بر حیوانندن طولایی خلیلک اصنافک مالی  
 کوتولیورسک دیمه می اووزرینه قاسم بالتهور  
 مرقومک بوغازندن طوتوب یره آتمسیله خلیلی  
 قالدیردقنده بینم طاغلداری دیدیکی معلوم الاسامي  
 شهود طرفاندن مع القسم اخبار اولنسنے

صارلدقنی و ایک دفعه خلیلک بار کیر چبوغیله  
 قاسمه اوردینی و بوار الق قاسم بن شقا ایدییورم  
 سن غوغایه می چویرمک ایستیورسک دیمسیله  
 مرقوم دخی بویله شقا اولورمی بینم طاغلداری  
 دیدیکنی ایشتکارنی و حسین بن علی دخی غوغای  
 اولان محله کلدیکنده اسبابی نه اولدینی بیله ماماکده  
 ایسده ده قاسم خلیلک اوزرینه یورو یهرک یره  
 اوردینی کوردیکنی مضبوط افاده لرینه موافق  
 صورتنده اخبار ایلدیلر شهود مرقومه دن اولوب  
 خسته لکی جهته کله میان ینه بار کیر حی اصنافندن  
 او تو زیاشنده سلیمان بن اسماعیلک حضور مستطقده کی  
 مضبوط افاده می او قوت دیرلقده شهود سائزه نک  
 افاداتنی تکرار دن عبارت او لغله و مدعی شخصی  
 حسین دن دخی ادعایی صورلقده حین و قعده  
 مملکتنده اولدینگدن صورت و قوعندن معلوماتی  
 او لمیوب مرقوم قاسم دن ادعاده بولنده می سویلمکله  
 اشبوا شاهدلرک اخبار ایله احوال سائزه نه  
 دیه جکی مرقوم دن سؤال اولنده سنده افادات سائزه سنده  
 اصرار ایلمسیله تحقیقاتک بود رجه ایدوکی حانب  
 ریاستدن بیان اولنقده معافون مویی الیه مددوح  
 بک مرقوم قاسم مابه الاته می اولان فعلک فاعلی  
 اولدینی تحقیقات واقعه ایله اکلاشیدیگندن مجرمینه  
 قرار ویرلسنی ادعا و مدافعه وکیل قلایچیان کر قور

یوم مذکوره توپخانه دن جلب ایله استجواب  
و مدافعه سند معاونت ایتمک او زره بر وکیل  
استخاب ایمی تکلیف اولندقده و کلاردن  
طانیدیغی کیمسه اولیدیغی سویلمکله حکمه نزدنده  
بولان دعوی و کلاردن کیرفور قلامیجان افندی  
مرقومه و کیل تعیین و قانون منوره ادعای  
مفسوخت حقنه اولان ایکیوز الی برجی  
ماده سی مندرجات اخطار قاندیغی مین طویلان  
ضیط ورقه سی تحت امضایه الدیرلری .

ادعای مفسوحیت بیرون معین اولان مدت  
قانونیه منقضیه اولمغله مرقومک اجرای حاکمه سی  
سن مذکوره شباطنک اون طقوزنجی کونته  
قرارشیدرلری .

یوم مذکوره متهم حلمی علی الاصول توپخا .  
ندن جلب ایله و کیل کیرفور قلامیجان افندی یانشه  
و مدعي شخصی محمود ایله مدعي معمومی معاونی مصطفی  
افندی حاضر بولندقاری حالده علناً اجرای حاکمه به  
بالابتدار متهم مرقوم استجواب اولندقده یکرمی  
سکر یانشه و استانه اولوب نعلجیلک ایتمیکنی  
سویلمکله گندوسته و وکیل مویی ایله کیرفور  
قلامیجان افندی به قانون منبورک ایکیوز التمش

( اوجیوز النی سنه سی تشرین اولی طرفنه )  
( مولو پخانه قو سنده صاری محمدک یانشه )  
( یازمه جیلک ایدن محمودک او زرینه قتل قصدیله )  
( صاجه مولو طبانجه انداخت وقا تشهیر بلو )  
( تعقیب ایتمیکی ادعا قلمستدن طولای مظنون )  
( علیه اولان نعلجی حلمی بن احمدک اجراء قلنار )  
( محکمه علیه سی ضبطنامه سی صورتیدر )  
  
مولو پخانه قو سنده صاری محمدک یانشه یازمه جیلک  
ایدن محمودک او زرینه قتل قصدیله صاجه مولو  
طبانجه انداخت وقا تشهیر بله تعقیب ایتمیکی ادعا  
قلمنستدن طولای مظنون علیه اولان نعلجی  
حلمی بن احمدک جنایته آهانه دار هیئت  
اهانیه دن تنظیم قلنار فی ۲۹ کانون اول سنه ۳۰۶  
تاریخ و ۱۵ نومروی مضبطه ایله استیناف  
مدعي عمومیلکنک فی ۹ کانون ثانی سنه ۳۰۶  
تاریخ و ۱۴۳۴ نومروی اهانامه سی اوراق  
متقر عه سیله فی ۲۱ کانون ثانی سنه ۳۰۷ تاریخنده  
محکمه جنایته تودیع اولمغله بالطالمه اصول  
محاکمات جزاً ایله قانونک ایکیوز قرق سکر نجی  
و ایکیوز قرق طقوزنجی ماده لرینه توفیقاً مرقوم حامی

حرکتی قلنک جزانک یوز یتش یدنچی ماده سی  
علاوه سنه موافق اولدینه و علاوه مذکوره  
دنچی قتل قصدیله اولقسرین ایقاع ایدیلان ضبر دن  
متاثر آمضر بوب وفات ایدر لیسه فاعلی بش سنه دن  
اول او تماق او زره موقع کورکه قو نیلور دیو  
محرر بولندیغه مبی بو علاوه حکمه توپیقاً و تاریخ  
توفی اولان اوجیوز سکر سنه سی صفرینک اون  
سکر نجی کونشدن اعتباراً بعد الش شهر بش سنه  
مدنه کورکه قو نامسته و ضبط واعلام واستنطاق  
خر جلری اولان یوز او توز غروشك عدایه  
وزنه سنه و متوفای مرقومک مصارف تشریحه سی  
ایکی بحق لیرانک دنچی عائد اولیدیغی محله تسليم  
ایدملک او زره مرقوم قاسمدن تحصبلنه بیک اوچ  
یوز سکر سنه سی شوالنک اونچی کونته مصادف  
او لان اوجیوز یدی سنه سی مایشک یدنچی صالحی  
کونی متفقاً قرار ویریلوب قانونک تعریف و چهله  
تفہیمی اجر او اصول محکمه جه معین اولان معاملات  
سازه دنچی ایفا قلندری .

بنابری داده شده مثلاً میلادی  
و میلادی عیان دهند و میلادی میلادی  
لعله لعله نکارانه کارانه کارانه  
و میلادی میلادی میلادی میلادی  
جیهت جزاً ایله قرق طقوزنجی ماده لرینه توفیقاً مرقوم حامی

۳۰۷ مایس سنه ۳۰۷

۳۰۸ مایس سنه ۳۰۸

۳۰۹ مایس سنه ۳۰۹

۳۱۰ مایس سنه ۳۱۰

۳۱۱ مایس سنه ۳۱۱

۳۱۲ مایس سنه ۳۱۲

۳۱۳ مایس سنه ۳۱۳

۳۱۴ مایس سنه ۳۱۴

۳۱۵ مایس سنه ۳۱۵

۳۱۶ مایس سنه ۳۱۶

۳۱۷ مایس سنه ۳۱۷

۳۱۸ مایس سنه ۳۱۸

۳۱۹ مایس سنه ۳۱۹

۳۲۰ مایس سنه ۳۲۰

۳۲۱ مایس سنه ۳۲۱

۳۲۲ مایس سنه ۳۲۲

۳۲۳ مایس سنه ۳۲۳

۳۲۴ مایس سنه ۳۲۴

۳۲۵ مایس سنه ۳۲۵

۳۲۶ مایس سنه ۳۲۶

۳۲۷ مایس سنه ۳۲۷

۳۲۸ مایس سنه ۳۲۸

۳۲۹ مایس سنه ۳۲۹

۳۳۰ مایس سنه ۳۳۰

۳۳۱ مایس سنه ۳۳۱

۳۳۲ مایس سنه ۳۳۲

۳۳۳ مایس سنه ۳۳۳

۳۳۴ مایس سنه ۳۳۴

۳۳۵ مایس سنه ۳۳۵

۳۳۶ مایس سنه ۳۳۶

۳۳۷ مایس سنه ۳۳۷

۳۳۸ مایس سنه ۳۳۸

۳۳۹ مایس سنه ۳۳۹

۳۴۰ مایس سنه ۳۴۰

۳۴۱ مایس سنه ۳۴۱

۳۴۲ مایس سنه ۳۴۲

۳۴۳ مایس سنه ۳۴۳

۳۴۴ مایس سنه ۳۴۴

۳۴۵ مایس سنه ۳۴۵

۳۴۶ مایس سنه ۳۴۶

۳۴۷ مایس سنه ۳۴۷

۳۴۸ مایس سنه ۳۴۸

۳۴۹ مایس سنه ۳۴۹

۳۵۰ مایس سنه ۳۵۰

۳۵۱ مایس سنه ۳۵۱

۳۵۲ مایس سنه ۳۵۲

۳۵۳ مایس سنه ۳۵۳

۳۵۴ مایس سنه ۳۵۴

۳۵۵ مایس سنه ۳۵۵

۳۵۶ مایس سنه ۳۵۶

۳۵۷ مایس سنه ۳۵۷

۳۵۸ مایس سنه ۳۵۸

۳۵۹ مایس سنه ۳۵۹

۳۶۰ مایس سنه ۳۶۰

۳۶۱ مایس سنه ۳۶۱

۳۶۲ مایس سنه ۳۶۲

۳۶۳ مایس سنه ۳۶۳

۳۶۴ مایس سنه ۳۶۴

۳۶۵ مایس سنه ۳۶۵

۳۶۶ مایس سنه ۳۶۶

۳۶۷ مایس سنه ۳۶۷

۳۶۸ مایس سنه ۳۶۸

۳۶۹ مایس سنه ۳۶۹

۳۷۰ مایس سنه ۳۷۰

۳۷۱ مایس سنه ۳۷۱

۳۷۲ مایس سنه ۳۷۲

۳۷۳ مایس سنه ۳۷۳

۳۷۴ مایس سنه ۳۷۴

۳۷۵ مایس سنه ۳۷۵

۳۷۶ مایس سنه ۳۷۶

۳۷۷ مایس سنه ۳۷۷

۳۷۸ مایس سنه ۳۷۸

۳۷۹ مایس سنه ۳۷۹

۳۸۰ مایس سنه ۳۸۰

۳۸۱ مایس سنه ۳۸۱

۳۸۲ مایس سنه ۳۸۲

۳۸۳ مایس سنه ۳۸۳

۳۸۴ مایس سنه ۳۸۴

۳۸۵ مایس سنه ۳۸۵

۳۸۶ مایس سنه ۳۸۶

۳۸۷ مایس سنه ۳۸۷

۳۸۸ مایس سنه ۳۸۸

۳۸۹ مایس سنه ۳۸۹

۳۹۰ مایس سنه ۳۹۰

۳۹۱ مایس سنه ۳۹۱

۳۹۲ مایس سنه ۳۹۲

۳۹۳ مایس سنه ۳۹۳

۳۹۴ مایس سنه ۳۹۴

۳۹۵ مایس سنه ۳۹۵

۳۹۶ مایس سنه ۳۹۶

۳۹۷ مایس سنه ۳۹۷

۳۹۸ مایس سنه ۳۹۸

۳۹۹ مایس سنه ۳۹۹

۴۰۰ مایس سنه ۴۰۰

۴۰۱ مایس سنه ۴۰۱

۴۰۲ مایس سنه ۴۰۲

۴۰۳ مایس سنه ۴۰۳

۴۰۴ مایس سنه ۴۰۴

۴۰۵ مایس سنه ۴۰۵

۴۰۶ مایس سنه ۴۰۶

۴۰۷ مایس سنه ۴۰۷

۴۰۸ مایس سنه ۴۰۸

۴۰۹ مایس سنه ۴۰۹

۴۱۰ مایس سنه ۴۱۰

۴۱۱ مایس سنه ۴۱۱

۴۱۲ مایس سنه ۴۱۲

۴۱۳ مایس سنه ۴۱۳

۴۱۴ مایس سنه ۴۱۴

۴۱۵ مایس سنه ۴۱۵

۴۱۶ مایس سنه ۴۱۶

۴۱۷ مایس سنه ۴۱۷

۴۱۸ مایس سنه ۴۱۸

۴۱۹ مایس سنه ۴۱۹

۴۲۰ مایس سنه ۴۲۰

۴۲۱ مایس سنه ۴۲۱

۴۲۲ مایس سنه ۴۲۲

۴۲۳ مایس سنه ۴۲۳

۴۲۴ مایس سنه ۴۲۴

۴۲۵ مایس سنه ۴۲۵

۴۲۶ مایس سنه ۴۲۶

۴۲۷ مایس سنه ۴۲۷

۴۲۸ مایس سنه ۴۲۸

۴۲۹ مایس سنه ۴۲۹

۴۳۰ مایس سنه ۴۳۰

۴۳۱ مایس سنه ۴۳۱

۴۳۲ مایس سنه ۴۳۲

۴۳۳ مایس سنه ۴۳۳

۴۳۴ مایس سنه ۴۳۴

۴۳۵ مایس سنه ۴۳۵

۴۳۶ مایس سنه ۴۳۶

۴۳۷ مایس سنه ۴۳۷

۴۳۸ مایس سنه ۴۳۸

۴۳۹ مایس سنه ۴۳۹

۴۴۰ مایس سنه ۴۴۰

۴۴۱ مایس سنه ۴۴۱

۴۴۲ مایس سنه ۴۴۲

۴۴۳ مایس سنه ۴۴۳

۴۴۴ مایس سنه ۴۴۴

۴۴۵ مایس سنه ۴۴۵

۴۴۶ مایس سنه ۴۴۶

۴۴۷ مایس سنه ۴۴۷

۴۴۸ مایس سنه ۴۴۸

۴۴۹ مایس سنه ۴۴۹

۴۵۰ مایس سنه ۴۵۰

۴۵۱ مایس سنه ۴۵۱

۴۵۲ مایس سنه ۴۵۲

۴۵۳ مایس سنه ۴۵۳

۴۵۴ مایس سنه ۴۵۴

۴۵۵ مایس سنه ۴۵۵

۴۵۶ مایس سنه ۴۵۶

۴۵۷ مایس سنه ۴۵۷

۴۵۸ مایس سنه ۴۵۸

۴۵۹ مایس سنه ۴۵۹

۴۶۰ مایس سنه ۴۶۰

۴۶۱ مایس سنه ۴۶۱

۴۶۲ مایس سنه ۴۶۲

۴۶۳ مایس سنه ۴۶۳

۴۶۴ مایس سنه ۴۶۴

۴۶۵ مایس سنه ۴۶۵

۴۶۶ مایس سنه ۴۶۶

۴۶۷ مایس سنه ۴۶۷

۴۶۸ مایس سنه ۴۶۸

۴۶۹ مایس سنه ۴۶۹

۴۷۰ مایس سنه ۴۷۰

۴۷۱ مایس سنه ۴۷۱

۴۷۲ مایس سنه ۴۷۲

۴۷۳ مایس سنه ۴۷۳

۴۷۴ مایس سنه ۴۷۴

۴۷۵ مایس سنه ۴۷۵

۴۷۶ مایس سنه ۴۷۶

۴۷۷ مایس سنه ۴۷۷

۴۷۸ مایس سنه ۴۷۸

۴۷۹ مایس سنه ۴۷۹

۴۸۰ مایس سنه ۴۸۰

۴۸۱ مایس سنه ۴۸۱

۴۸۲ مایس سنه ۴۸۲

۴۸۳ مایس سنه ۴۸۳

۴۸۴ مایس سنه ۴۸۴

۴۸۵ مایس سنه ۴۸۵

۴۸۶ مایس سنه ۴۸۶

۴۸۷ مایس سنه ۴۸۷

۴۸۸ مایس سنه ۴۸۸

۴۸۹ مایس سنه ۴۸۹

۴۹۰ مایس سنه ۴۹۰

۴۹۱ مایس سنه ۴۹۱

۴۹۲ مایس سنه ۴۹۲

۴۹۳ مایس سنه ۴۹۳

۴۹۴ مایس سنه ۴۹۴

۴۹۵ مایس سنه ۴۹۵

۴۹۶ مایس سنه ۴۹۶

۴۹۷ مایس سنه ۴۹۷

۴۹۸ مایس سنه ۴۹۸

۴۹۹ مایس سنه ۴۹۹

۵۰۰ مایس سنه ۵۰۰

۵۰۱ مایس سنه ۵۰۱

۵۰۲ مایس سنه ۵۰۲

۵۰۳ مایس سنه ۵۰۳

۵۰۴ مایس سنه ۵۰۴

۵۰۵ مایس سنه ۵۰۵

۵۰۶ مایس سنه ۵۰۶

۵۰۷ مایس سنه ۵۰۷

۵۰۸ مایس سنه ۵۰۸

۵۰۹ مایس سنه ۵۰۹

۵۱۰ مایس سنه ۵۱۰

۵۱۱ مایس سنه ۵۱۱

۵۱۲ مایس سنه ۵۱۲

۵۱۳ مایس سنه ۵۱۳

۵۱۴ مایس سنه ۵۱۴

۵۱۵ مایس سنه ۵۱۵

۵۱۶ مایس سنه ۵۱۶

۵۱۷ مایس سنه ۵۱۷

۵۱۸ مایس سنه ۵۱۸

۵۱۹ مایس سنه ۵۱۹

۵۲۰ مایس سنه ۵۲۰

۵۲۱ مایس سنه ۵۲۱

۵۲۲ مایس سنه ۵۲۲

۵۲۳ مایس سنه ۵۲۳

۵۲۴ مایس سنه ۵۲۴

۵۲۵ مایس سنه ۵۲۵

۵۲۶ مایس سنه ۵۲۶

۵۲۷ مایس سنه ۵۲۷

۵۲۸ مایس سنه ۵۲۸

۵۲۹ مایس سنه ۵۲۹

۵۳۰ مایس سنه ۵۳۰

۵۳۱ مایس سنه ۵۳۱

۵۳۲ مایس سنه ۵۳۲

۵۳۳ مایس سنه ۵۳۳

۵۳۴ مایس سنه ۵۳۴

۵۳۵ مایس سنه ۵۳۵

۵۳۶ مایس سنه ۵۳۶

۵۳۷ مایس سنه ۵۳۷

۵۳۸ مایس سنه ۵۳۸

۵۳۹ مایس سنه ۵۳۹

۵۴۰ مایس سنه ۵۴۰

۵۴۱ مایس سنه ۵۴۱

۵۴۲ مایس سنه ۵۴۲

۵۴۳ مایس سنه ۵۴۳

۵۴۴ مایس سنه ۵۴۴

۵۴۵ مایس سنه ۵۴۵

۵۴۶ مایس سنه ۵۴۶

۵۴۷ مایس سنه ۵۴۷

۵۴۸ مایس سنه ۵۴۸

۵۴۹ مایس سنه ۵۴۹

۵۵۰ مایس سنه ۵۵۰

۵۵۱ مایس سنه ۵۵۱

۵۵۲ مایس سنه ۵۵۲

۵۵۳ مایس سنه ۵۵۳

۵۵۴ مایس سنه ۵۵۴

۵۵۵ مایس سنه ۵۵۵

۵۵۶ مایس سنه ۵۵۶

۵۵۷ مایس سنه ۵۵۷

۵۵۸ مایس سنه ۵۵۸

۵۵۹ مایس سنه ۵۵۹

۵۶۰ مایس سنه ۵۶۰

۵۶۱ مایس سنه ۵۶۱

۵۶۲ مایس سنه ۵۶۲

۵۶۳ مایس سنه ۵۶۳

۵۶۴ مایس سنه ۵۶۴

۵۶۵ مایس سنه ۵۶۵

۵۶۶ مایس سنه ۵۶۶

۵۶۷ مایس سنه ۵۶۷

۵۶۸ مایس سنه ۵۶۸

۵۶۹ مایس سنه ۵۶۹</p

و بدروس دخی او گون ساعت او نبر بحق قرار لرند  
دکانلرند او تو مرقده اولدقلری صرده بر طباجه  
سی ایشیدوب با قدقلرند محمودک امان اور لدم  
دیه فرار ایمکده و حلمینک یدنده بولنان طباجه دن  
طومان چیق مرقده اولدینی حالده مرقوم محمودک  
ارقه سدن قوغالمرقده ایکن مرقوم حلمی طباجه سی  
بلنه صوقوب بر قاچقاره رق قوش مرقده اولدینی  
کور دکارینی افاده وتذکار ایلدیل اش بو شاهد لرک  
ذات و شهادت لریه اساس زور تالی و معاینه را بورت  
مندرجاتنه ندیه جک متهم مرقوم حلمیدن صور لد -  
قده افاده سابقه سدنده اصرار ایمکله تحقیقات  
بوندن عبارت ایدوکی جانب ریاستدن بیان اولندقده  
معاون مویی ایه مصطفی افندی مرقوم حلمینک  
مدعی شخصی محمودی قتل قصدیله طباجه انداخت  
ایدوب جرح وقا تشهیریه دخی تعقیب ایلدیک  
اخبار اه انضمام ایدن دلائل و امارات و معاینه  
را بورت مندرجاتی ایه تحقق ایمکنندن مجرمینک  
تحت قراره النسی و مدافعه و کلی کر قور افندی  
دخی موکای حلمینک مدعی شخصی محمود ایه  
چیر پیجی قرینده و قوعه کلان منازعه هه منی  
جرح ایتش اولدینغه دار مواجهه و مع القسم  
استاع قلنغان شهودک اخبار لرند برشی اکلا -  
شیله میوب مدعی شخصی محمود ایه موکای رفقا سدن

مضره و سابقه لی کروهندن اولدینی و را بورت  
مفادی دخی محمودک صول تاحیه مرافقه سی و معدنه سی  
اورزندن آلت ناریه دن انداخت اولسان و کسنه  
تعییر قلنغان مری ایله حصوله کلش چند عدد  
سطحی جر حمل کور یا بوب اون گونه یوز غر و ش  
اجر تداویه ایله کسب التام ایمکنی محتوید  
مدعی عمومی طرفدن ویریلان پوصله اسامی سی  
محر شهود دن دعوت واقعه اوزرینه کلش اولان  
حسن و حق و جمال و ابostول و قره بت و بدروس  
قانون مذکورک ایکیور التمش سکرنجی ماده سنه  
توفیقاً بعد التحلیف منفرداً و مواجهه استاع  
اولندقلرند بوناردن حسن و قعه کوئی محمود  
و حق ایله دکانلرینی قیابوب ساعت او نبر بحق  
قرار لرند خانه لرینه کلک اوزرینه ایکن او طه باشی  
جوارنده حلمی یه تصادفه مرقوم ایچلرندن محمودی  
بانه چاغربوب قو نشمرده و کندویی دخی الربی  
چشمده یقان مرقده اولدقلری اشاده مرقوم حلمی  
حامل اولدینی طباجه سی بالشهیر محمودک اوزرینه  
انداخت ایله محمودی یاره لدیکی مثلو محمود دخی  
یاره لی اوله رق فرار ایمکده و مرقوم حلمی دخی  
قاسی بالشهیر ارقه سدن قوغاله مرقده اولدینی  
کور دیکنی اخبار و حق و جمال دخی مرقوم جستک  
افاده سی تصدیق و تکرار و ابostول و قره بت

کلوب بوناردن محمود کندو سنه اطاله لسان ایله  
برابر اوزرینه هجوم ایتدکلری جهله مرقومونک  
الرندن کندی سی قور تارمک ایچون اخافه قصدیله  
طباجه سی انداخت و تکرار هجوم لرند اول وقت  
دخی قا تشهیر ایلمش ایساده مرقوم محمودی  
جرح ایمکنی بالیان انکار تهمت ایلدی مدعی  
شخصی محمود دن دخی صورت جریان و قعه  
استفسار اولندقده ساعت او نبر بحق راده لرند  
دکانی قیابوب ارقداشی حق و حسین ایله بر لکده  
کلکده لر ایکن او طه باشی جوارنده کوچک حامده  
طانیدینی حلمی یه یانده بر قاج رفیقلری اولدینی  
حاله بالتصادف مرقوم کندو سنه خطاباً  
چنلرده چیر پیجیده بی نه ایچون طوتك بر اقدک  
دیه رک حامل اولدینی طباجه سی انداخت ایدرک  
بوش بکرندن یاره لدیکی مثلو ایکنی دفعه آتش  
ایدیشنده دخی طباجه با طلامدیندن اول وقت  
ارقداشلرینه امان اور لدم طوتك دیدیکنده  
مرقوم حلمی دها اولمکی دیه قا تشهیر لر  
او زرینه هبوم ایتسی اوزرینه فرار ایدرک  
قره غولخانه یه معلومات ویردیکنی افاده ایلدی  
اساس زور نالیه معاینه بی حاوی را بورت لدی القراءه  
زور نال مائی مرقوم حلمینک مدعی شخصی محمودی  
جرح ایمکنی کی حلمینک مطرودین واشخاص

در دنجی وایکیوز التمش بشنجی ماده لری مدلولاتی  
بعد الاخطار اتهام مضطه سیه اتهامانه ضبط کاتی  
انور بکه قرائت ایتدیر لدی .

مضطه مذکوره نک مائی مظنون علیه حلمینک  
مدعی شخصی محموده قتل قصدیله صاحبه مملو  
طباجه انداخت وقا تشهیریه جرح ایلدیکی  
اخبارات و دلائل و امارات و معاینه را بورتی  
مندرجاتی ایله ثابت اولیش و حرکتی قانون جزانک  
یوز سکساننجی ماده سی حکمی مستلزم افعال  
جنائیه دن بولنمیش اولدین دن جایله اتهامه  
قرار ویرلدیکنی و اتهامانه نک مزایی دخی  
مذکور مضطه مذ درج اولدینی و جهله مرقومک  
متهم بوندیغی بیان و اخبار دن عبار تدار .

قانون مذکورک ایکیوز التمش التیجی ماده سنه  
توفیقاً اتهامانه نک خلاصه سی جانب ریاستدن  
متهم حلمی یه تفهم و معاون مویی ایه طرف دن  
دخی اسباب اتهامی بیان و تفصیل ایدل دکن صکره  
مرقوم حلمی صویل دیر لدکده و قعه کوئی ساعت او نبر  
قرار لرند قهوه خانه دن قالقوب کوچک حام طریله  
خانه سنه کتمکده ایکن یکی محله طرف دن طوغری  
محمد یانده دیکر رفیقلری اولدینی حاله راست

آی بجه قو نشقمده اولدقلری اثنا ده مدعی شخصی  
سحودک سلاح تشهیر ایتیمی او زرینه موکلیده  
سلاخ طورانش اولدینی رو ش و قیو عاتدن  
استدلال اولنوب یوخسه بشخص سبیز اوله رق  
بر کمیمه به سلاح تشهیر ایتیمی جکنی بالیان برائت  
ذمتیه قرار ویر لستی طلب ایتملیه ولدی السؤال  
طرفینک پشنه دیه جکلری اولدینی اکلا شملغی  
محاکمه نک خاتم بوله دینی بیان اوانه رق مذاکره  
او طه سنه کلندی

طرفینک ادعا و مدافعت استاعدن و با جله  
اوراق تحقیقه نک مطالعه و تدقیقندن صکره ایجاب  
کیفت لدی المذاکره متهم حلمی محمد و رفقاسی  
او زرینه هجوم ایتدکاری جهنه نفسنی محافظه  
ایچون اخافه قصدیه طبانجه انداخت و مقا نشیر  
ایدو ب فقط مرقومی جرح ایتمدیکنی بالیان  
تاو یل جرم ایتمکده و وکی طرفندن دخی برو جه  
محرر مدافعه اولنمشده ایساده مرقوم حلمینک  
وقمه کونی محمدی طبانجه ایله جرح ایتدکدن  
صکره حامل اولدینی قاسیله دخی تعقیب ایلدیک  
مواججه و مع القسم استماع قلنان شهود طرفندن  
علی الدرجات اخبار ایدلسنه و اساس زورنالی  
مندرجاتی بوصورتی مؤید و معاینه رایور تند دخی

او ن طقوزنجی ماده قانونیه منطقه جه بعد الشهیر  
دروت سنه مدتله کور کد قو نامسنه ومصارف جراحیه  
اولان یوز غروش ایله استنطاپ و ضبط واعلام  
خر جلری اولان جمعاً یوز اوتوز غروش مرقومدن  
بالتحصیل محللینه تسلیم ایتدیر لسنه او چیوز سکر  
سنه سی رجیلک یکمی ایتیمی کونه تصدف  
ایدن او چیوز اتی سنه سی شیاطنک اون طقوزنجی  
کونی متفقاً قرار ویر یاه رک علماً تفهیمی اجرا  
واصول محکمه جه معین اولان معاملات سائزه  
ایفا قلندی

ف ۲۷ مایس سنه ۱۹۰۷

چیقاماش ایدوکی تین ایلو ایسه یاره و برمه  
کرک اغر او لوسون و کرک خفف او لوسون مواد  
ثلثه سایقه ده بیان اولدینی وجهه جرح و ضرب  
در جه سنه کوره حکم اولنه حق دیت یاخود مقدار  
معلوم مبلغ ایله مصارف جراحیه سی اسیفا اولنقدن  
صکره جراح و ضارب اولان کمیمه هر جله  
موقتاً کور که قو نیلور دیو محمر بولندیغه مبنی  
بو ماده حکمنه توفیقاً و ابتدای توقيفي اولان  
او چیوز سکر سنه سی ربیع الاولنک اون سکرنجی  
کونندن اعتباراً مرقوم حلمینک متعدد جرح  
ماده لرندن طولای توقيف ایدلش و مترو دین  
طا قنندن بولنمش اولسی سبب شدت عد اولنه رق

(یک او چیوز اتی سنه سی تشرین نانیسنه )  
(او چنچی جمعه ایرسی کیجه سی ساعت سکر )  
(راده لرنده طوشانجیل قریه سندن سرخو شلاق )  
(حالیه بالمنازعه کرد عبد الله جرح ایله مرقومک )  
(مذکور جرجدن متاثراً وفات ایلدیک ادعا )

اوئروروب مؤخرأً عباده سرخوش اولديني حالده  
كلش ايسمده كندوسى امك يوغورمق اوزره  
قالقوپ كتدىكىنى و برمدنت سكره طيشاروچيقارق  
برضبيهنىك كندوسى چاغرمى اوزرىنه يانه  
واردىغىنده مشاهده ايلدىكى مجروح عبداللهى  
ضبيهنىك و قوع تكليفه مبني قهوه خانه الدقلرينى  
وضبيهنىك مرقومه خطاباً بونى سن اورمىش سك  
ديمسنه بناءً بغير حق دوچار اولديني افتادن  
متاثر اولهرق اغلامعه باشلايدىنى و قمهدن معلوماتى  
اولديني باليان اتكارتىم ايلدى معاینه راپورتى  
لدى لقاوه مندرجاتى مرقوم عبداللهك صول قولى  
بازو طمرلى بى بىوك بجاقوله كىكته قدر كسىلوب  
مدكور طمرلى دن قانك شدتىجە جرىيان ايتىسىن  
طولايى وفات ايلدىكىنى مينىر مدعي عمومىك  
جانبىدىن ويريلان شهود پوشلەسندە اسامىسى  
محزز اوlobe دعوت واقعه اوزرىنه محل اقامتك  
مجھول ايدوکى جھتلە بولدىر يلامدېنىي بىلدىريلان  
حىسىدر بن على وملكته كتدىكى حالده ورود  
ايدەميان اندون ولدىكتى دن ماعدا كلش اولان  
قرقاىىكى ياشنده اسکدارلى چالفيجي حسنى بن حسن  
واوتوز بىش ياشنده قهوه جى لفكلى محمد بن  
مصطفى ويكمى بىش ياشنده اسکى زفرەلى ضبيه  
طاھر بن على ورقق ياشنده ايرانلى صادق بن محمد

يدى ياشنده داريجەلى اوlobe بقال ايدوکنى  
سو يلىمسىلە كندوسنە ووكيل مومى اليه قانون  
من بورك ايكيوز التمش دردنجى وايكيوز التمش  
 بشنجى ماده لرى مدلولانى بىدالا خطار اتمام  
 مضبطه سيلە اتها منامه مضبط كاتبى رفعت افدى يه  
 قرائت ايتديرلى .  
 ذكر اولنان مضبطه نك مائى مرقوم صرافيمك  
 سرخوشلۇق الجا تىلە بالمازاعه كرد عبداللهى جرج  
 ايتديرلى و مرقومك دخى مذكور جرج حدن متاثراً  
 وفات ايلدىكى اخباراته اتضام ايدن طبيب راپورتى  
 مندرجاتىه مرتبة تبوهه واصل اولىش وحركتى  
 قانون جزانك يوز يتمش دردنجى ماده سنك فقرة  
 اولىي حكىمى مستلزم افال جنائى دن بولىش  
 اوئلدىغىن جنائىلە اتها منه قرار ويرلىدىكىنى  
 و اتها منامه نك مفادى دخى مضبطه مذكوره  
 مندرجاتى وجهاه مرقومك متهم بولندىغى بىان  
 واياضاحدىن عبارتدر .  
 اتها منامه نك خلاصەسى متهمه قفهم و معاون  
 مومى اليه طرفى دن اسباب اتها مىيىان و تشرىخ  
 اوئلندىدىن سكره متهم سو يلىتىرلە كده وقوع  
 كىجهى ساعت اوچقىدە لفكلەنڭ قهوه خانه سندە

افسىدى يى بالانتخاب و كىيل تعين ايتدىكىنى  
سو يلىمسىلە قانون مذكورك ادعاي مفسوخت  
حقنده اولان ايكتوزالى بىننجى ماده سى مندرجاتى  
اخطار قىندىغى مبين طوتىلان ضبط ورقەسى  
تحت امضايە الديرلى .

ادعاي مفسوخت ايجون معين اولان مدت  
قانونىه منقضىيە اوللغە مرقومك اجراي محاكىمى  
سنة من بوره مايسىن سكزنجى چهارشنبه كونته  
قرارلىشىرلىدى .

يوم مذكورده ساعت التي راده لرنده قانون  
من بورك ايكيوز التمش اوچنجى ماده سنه توفيقاً  
متهم توقيقىخانەن جلب ايله مقدماً انتخاب  
و توکيل ايلدىكى دعوى و كىللەن دن عزت افدىنىك  
معدرت مشروعەسنه مبني كله ميه جىكى بىلەر .  
دىكىدىن ناشى كذلك حكىمە نزدىن بولنان دعوى  
و كىللەن دن ولى الدين سلامى افدى مرقومك  
موافقىتىه جانب حكىمەن دن و كىيل تعين اوئلەرق  
اوراق دعوایى لدى المطالعه مدافعەسى استحضار  
ايدوب يانىدە اولدىنىي و مدعى عمومى معاونلارندەن  
نمدوخ بى دخى حاضر بولندىغى حالده علناً اجراي  
محاكىمە بى بالابتدار استجواب اوئلندىدىه اوتوز

( اولنسىندىن طولايى مظنون عليه اولان )  
( صرافيمك اجرا قلنان حاكمه علنيه سى )  
( ضبطنامەسى صورتىد )

بيك اوچىوز التي سنه تشرين ثانىسنىك  
اوچنجى جمعه ايرتى كىجهى سى ساعت سكز  
راده لرنده طوشانجىل قرىسىنده سرخوشلۇق حالىلە  
بىلەنزاھە كرد عبداللهى جرج ايله مرقومك مذكور  
جرحدن متاثراً وفات ايلدىكى ادعا اولنسىندىن  
طولايى مظنون عليه اولان صرافيمك جنائىتە  
اتها منه دائىر هىئت اتها مەدىن تنظيم واعطا قلنان  
في ٢٤ كانون ثانى سنه ٣٠٦ تارىخ وبشىوز التمش  
درت نومرولى مضبطه ايله اسىناف مدعى  
عمومىلىكىنىك فى ٤ شباط سنه ٣٠٦ تارىخ و سكز  
بيك يوز اون درت نومرولى اتها منامەسى اوراق  
متفرعەسىلە في ١٢ نيسان سنه ٣٠٧ تارىخىنده  
حىكمە جنائىتە توديع اوئلمىغا بالمطالعه اصول  
حاكمات جزائىه قانونىك ايكيوز قرق سكزنجى  
وايكيوز قرق طقوزنجى ماده لرى نە توفيقاً مرقوم  
ماه من بورك اون بشنجى كونى توقيقىخانەن جلب  
اوئلەرق استجواب و مدافعە سندە معاونت ايمك  
اوئروره و كىيل انتخاب ايمى تكليف اوئلندىدىه  
محاكىمە نزدىن بولسان دعوى و كىللەن دن عزت

# اعلان

بکقوزه ساکن حسن اغان بر قطعه اعلام  
شرعنی موجیججه موقی مصطفی آغا و رئیس  
صنایع رافت و هرا و مابه عن البد راهنم  
ذمترنده الاجنی اولان مبالغ معلومه نک تأمین  
استیاق سیچون مرقومک حال حیاتنده و کالت  
دوریه ایله رهن ایش او لدینی بکقوزه علی بک  
س و قاغنده او تووز التی رقیله مرقم بر باب ملک  
خانه لدی المزایدہ لیرا پوز غروش خسایله  
ایک بیک غروشه طالی عهده سنده تقرر و موقت  
قرارداده سی کشیده قلنمش او لدیندن یوزده بش  
ضمیمه طالب او لدیکه تاریخ اعلاندن او تووز بز  
کونه قدر پی اچه لریه برابر بکقوز اخراج اڑه  
مرا جعلتی اعلان او لنوور .

متوف کوجه زاده او سب افدى و رهنسندن  
اندون افدى ایله نیگدار خانه اه ویردی زاده  
تره زون خانه اولان دینلرینک تو سیچون  
بوندن اقدم موقع من ایده به قویلان چنکل کویند  
چنکل جاده سنده ۷۲ نومرویی علی التخمن  
۴۶۰ ذراع عتیقدن عبارت بولنان ساحلخانه

ضبطیه مرقومک او زرینی تحری ایتدیکنده برشی  
بولنے مدینی و مصطفی بن اسماعیل دخی ادم  
اور لدینی ایشتمسی او زرینه چیدیغندہ عباده  
 مجرح او لووب ضبطیه طاهرک دخی کیم او زرینی  
کندو سنده سؤال ایدرک صرافیم اور دیدیکنی  
و مرقوم صرافیم دخی یانسده او لووب قالق عباده  
چولق چو جعله یاقه دیزک واياقوندن طوهرق  
قهوه خانه بیه الدقلینی دخی کوردیکنی مضبوط  
افاده لری وجهه بیان و اخبار ایلدیلر و روود  
ایده مبان حیدر بن علی واندون ولد نیکتنک  
مضبوط افاده لری او قوندیز لرکه سالف الدکر  
شهودک افاداتی تصدیق و تکرار عبارت او لعله  
برابر بولنردن حیدرک قهوه خانه ده عباده و صرافیم  
مشائه و مضاربه ایتدکار ند تکریه صرافیم بوراسی  
قهوه خانه در ار میدانی دکدر طیشارو چیق دیو  
قهودخانه دن کتیدیکنی و عبد الله که دخی ارق سنده  
چیدیقی سویلیدیکنی مین بولنعله احوال

باب عدی وار

جالی چالمقدہ و صرافیم ایله دیکر بر طاقم ارمینیل  
دخی عشورت ایمکنده لر ایکن کرد عباده کله رک  
بر نارکوله طولدر دیدیکی متلو صرافیم دخی  
بر شراب ایستھمله مبنی مرقوم صرافیم کورپک سن  
نارکوله شراب ایچه بکنه بکا التمس غروشن  
بورجک وار ای ویر صکره ایچه دیھیله عباده  
حدتله رک سب وشم ایله قالقوب صرافیم بر رقاج  
طوقات او رهیق او دخی اکا او یولدہ مقابله ایمک  
ایستھم ایسده صرافیمک ار میدانی بوراسی  
دکندر طشره چیالم دیدیکی جهتله مرقومان  
عباده و صرافیم رفقاء چیدقلرنده  
صکره عبد الله آی کتدم دیه فرید ایتدیکنی  
و مؤخر آمرقومک جرح او لدینی ایشتدیکنی  
وصادق بن محمد ایله مراد بن علی دخی کیچه  
ساعت سکر راده لرندہ او قوده لر ایکن استھاع  
ایتدکاری بر کوراتی به مبنی چیقوب با قدیقندہ  
عبد الله مجرح او لدینی حاله یانقده و صرافیم  
دخی یانسده طور مقدہ او لووب بن یادم بن ایو  
ایدرم دیدیکنی و حق ضبطیه طاهر کیمک طرفندن  
اور لدینی عبد الله دن سؤال ایتدیکنده صرافیم  
اور دیدیکنی ایشتدکاری کی عباده وفات  
ایسنه مرقوم صرافیم ایوه عباده سن چولق  
چو جعله یاقدک دیو اغلمه باشلا دیگنی و فقط  
و قهوه جی محمد بن مصطفی دخی قهوه خانه سنده

علکسان مانوقیانک دوقور قسطی پتیدیس  
 افدى ذمته با اعلام حکوم به الاجنی بولنان  
 معلوم المقدار مبالغ تامین استیفا سیچون تحت  
 حجزه النهرق فروختی قرار لشیدر یلان و مدیونک  
 بدرندن ارثا انتقال ایتمی لازم کلان خاصکویده  
 محمود اغا محله سنه واقع تخمیناً یوز اللی آرشون  
 عرصه اوزرینه مبنی ارقه جهتده بر او طه  
 و فوقده ایکی او طه و بر ابستخانه و بر قیو و بر  
 مطبخی مشتمل درونته تمیور باش اوله رق جامکان  
 و بر دستکاهی حاوی یتش اوج نوسروی اجزا جی  
 دکانتک نصف حصه سنک تاریخ اعلاندن اعتباراً  
 اون بش کون صکره بالمزایدہ فروخته تشبت  
 اولنه جنی در سعادت اعلامات نظامیه اجرا داڑه -  
 سندن اعلان ولنور .  
 ف ۱۷ تموز سنه ۳۰۷

عرصه سیله اشبو عرصه مشتملاتندن اوله رق  
 قارشو سنده واقع بری ۹۰ و دیگری ۶۰ آرشون  
 مقداری ایکی پارچه که جمعاً اوج پارچه عرصه ده  
 ۴۸ حصه اعتبار یله متصرف اولدقلری سکن  
 حصه شایعه لری عثمانی لیراسی یوز غر و ش حسابیله  
 سکن بیک غر و شده طالبی عهده سنده قالمش و تاریخ  
 اعلاندن اعتباراً او توز بر کون یعنی کله جک  
 اغستو سک اون التجی جمعه کوفی ساعت اونه قدر  
 یوزده بش ضم قبول اولنمی و ذکر اولنان يوم  
 و ساعته صوك هنایدہ سی بالاجر اقرار قطعیسی  
 ویریه رک طالبی عهده سنه چکورلی مقرر بولتمیش  
 اولدینگدن واندن صکره هرنهم قوع بولور ایسه  
 قبول اولنمیه جفندن مذکور حصه یه یوزده بش  
 ضم ایله طالب اولنلرک و دها زیاده معلوم مامات  
 المق ایستیانلرک مدت مرقومه ظرفیه حکمه  
 تجارت اجرا داڑه سنه مراجعت ایلملری و يوم  
 و وقت مذکورده محل من بورده حاضر بولنمی  
 داڑه مذکوره دن اعلان اولنور .

ف ۱۷ تموز سنه ۳۰۷  
 مطبعه عامر ده طبع اولنمی